

НАШЕТО УЧЕНИЕ

ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD

Published by:

Islam International Publications Ltd. Islamabad,
Sheephatch Lane, Tilford, Surrey GU10 2AQ U.K.

Printed by: Raqeem Press, Islamabad, U.K.

©1991 ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD.

ISBN 1 85372451 3

СЪДЪРЖАНИЕ

Бележка на издателя	4
Предговор	6
1. Нашето Учение	7
2. Не се бой от клетвите, с които светът може да обсипе	те 10
3. Онези които наистина почитат Свещения Коран	12
4. Така че всички вие, хора	14
5. По отношение на вярата	16
6. Кой принадлежи на мен	17
7. Нашият Бог притежава огромна сила и власт	19
8. Бог е централният лъч	21
9. Внимавайте! Не подражайте на други народи!	23
10. Вратата на откровението е отворена дори и сега	26
11. Възвишеното положение на Свещения Коран	27
12. Обяснителното положение на "Суна"	30
13. Подкрепящото положение на "Хадис"	31
14. Критерий за отсъждането на "Ахадис"	33
15. Избавление от греха	35
16. Не се задоволявайте с приказки и басни	38
17. Пътят за постигане на чистота	40
18. О, вие, богати и заможни!	40
19. О, вие учени хора на Исляма!	42
20. Гади- Нашиновците и Пирзадахците в страната	44
21. Скъпи мои хора!	44
22. Обяснителни бележки	46

БЕЛЕЖКА ОТ ИЗДАТЕЛЯ

"Нашето Учение" е английският (българският) превод на част от книгата "Кишти-е-Нух" (Ноевият Ковчег), написана на езика "урду" от Хазрат Мирза Гулам Ахмад (роден в град Кадан, Индия) и публикувана през 1902 година.

Хазрат Мирза Гулам Ахмад претендирал, че той бил Избраният Месия и Махди, чието пришествие било предсказано от Светия Пророк Мухаммад (Мир и благословиите на Аллах на душата му). Неговата мисия била да възроди оригиналното и първоначално учение на Исляма, така както то е формулирано в Свещения Коран и както е обяснено от Светия Пророк (Мир и благословиите на Аллах на душата му!) в "Хадит". Ето защо "Нашето учение" не съдържа нищо друго освен есенцията на горните два извора.

Хазрат Мирза Гулам Ахмад основал "Ахмадийската мюсюлманска Джамаат (Общност)" през 1889 година по специално Божие напътствие, за възраждането на Исляма. Той призовал по-специално мюсюлманите, а общо и всички членове на човешката раса, да се присъединят към него, като заявявал, че това е пътят към спасението. Ето защо пълният текст на книгата му носи заглавието "Ноевият Ковчег", което означава, че онези които искат да бъдат спасени от потопа на нерелигиозност и материализъм, би трябвало да влязат в лоното на Ахмадийската общност.

"Нашето учение" било адресирано преди всичко към членовете на тази Общност за тяхното морално и духовно образование. Обаче, съдържанието на тази книга е толкова душе-вдъхновяващо, че всяка душа, която търси духовно възвисяване може да извлече полза от нея.

Бихме искали да посочим, че към първоначалния текст е добавена една нова глава "Нашите вярвания". Това е откъс от "Покана за Ахмадията", написана от Хазрат Мирза Баширудин Махмуд Ахмад, Вторият Приемник на Обещания Месия.

От своето първо издание насам, "Нашето учение" е преведено на различни езици в света и е била преиздавана много пъти. Настоящото издание на български език е представено от издателството "Международни Ислямски Публикации" (Islam International Publications Ltd).

ИЗДАТЕЛЯТ

ПРЕДГОВОР

Сега е време, когато тъмнината на материализма е обгърнала изцяло лицето на земята и е помрачила виждането на хората. Мнозина са онези, които твърдят, че са вярващи, но които са лишени от истинската сладост и сила на вярата. Те дори не подозират за Единния Жив и Вездесъщ Бог. Заради търсещите истината, аз представям съкратен вариант на ученията на Светия Основател на Ахмадийското Движение в Исляма, така както тези учения са изложени в неговата книга *"Кашти-е-Нух" (Ноевият Ковчег)*, написана от него, за да спаси хората от настоящия потоп на нерелигиозност и материализъм. Тази книга е била предназначена преди всичко за членовете на Ахмадийското Движение, но тя е адресирана въобще и към всички мюсюлмани. Тази книга е факел от напътствия, чрез който всеки мюсюлманин - не! всеки човек - който жадува за истина и духовност може да запали отново вътрешната си светлина и да освети сърцето си.

Настоящото съкратено издание е българска версия на свещените думи на самия Основател и поради това е пълна с всички благословии и блага, които се спускат от небето в сърцето на един свят човек. Прочетете я и бъдете благословени!

В края на книгата е добавен списък на думи, предимно термини от Ислямската теология, с кратки обяснения, които надявам се - ще улеснят до известна степен читателя.

гр. Рабуах
22 септември 1958 г.

Мирза Башир Ахмад



В името на Аллах Милостивият, Милосърдният

НАШЕТО УЧЕНИЕ

Нека да бъде абсолютно ясно, че единствено само една словесна клетва няма никаква стойност, ако тя не е подкрепена с твърда решимост да се живее в съответствие с нея във всяко отношение. Ето защо единствено само този, който живее напълно в съответствие с моето учение влиза в тази моя къща с надеждата, която самият Всемогъщ Бог е обещал **إِنِّي أَحَافِظُ كُلَّ مَنْ فِي الدَّارِ**, тоест "Самият аз ще закрилям всички, които са в тази къща." Обаче, тези думи не бива да се възприемат тука буквално т. е. че тази Божия закрила се простира само в рамките на моята къща, направена от глина и тухли - това обещание обхваща всички онези, които следват напълно моето учение в неговата пълна степен и които, поради това, може наистина да се твърди, че са обитатели на моя духовен дом.

В съответствие с правилното съблюдаване на моето учение, много е съществено, човек да вярва твърдо, че има едно Всесилно, Всеподдържащо, Върховно Същество, Създателят на всичко, Непроменяем, Безвременен и Вечен. Той не зачева, нито пък самият Той е заченат. Той е Свят, така че за него няма повод или причина да отива на Кръста или да страда по какъвто и да е начин или пък да бива подложен на смърт. Той е такъв, че въпреки че е много отдалечен, Той все пак е много близо; а бидейки много близо, Той все пак е много далече. Макар че Той е Един и абсолютно уникален, Неговите прояви са различни и многобройни. Винаги, когато у някой човек настъпва нова промяна, за променения човек Той става нов Бог, който се отнася към него на базата на нова проява, като човек забелязва у Бога промяна, съответстваща на промяната у самия него - не че у самия Бог настъпва някаква промяна, защото Той е Вечен, Непроменяем и Най- съвършен Сам по Себе си - защото с всяка промяна за добро у човек, Бог му се открива чрез нова и по- ясна проява. При всяко прогресивно усилие от страна на човека, Бог също явява Себе Си с по-високи и по-силни прояви. Той показва необикновени прояви на Своята слава само когато човек показва необикновена промяна у самия себе си, тъй като това е коренът и основата на всички чудеса и чудотворства, наблюдавани от Божиите слуги. Вярата в този Бог, с тези сили и способности е първото и най- важно условие за нашето Движение. Внедрете тази вяра в сърцата си, както придавате на нейните изисквания и импликации важен приоритет над всички други съображения свързани с вашето собствено "аз", над всички удобства и взаимоотношения. Посредством дела в сферата на всекидневния ви живот, с безтрепетен кураж, покажете твърда лоялност по неговия път. Други на този свят не Му дават предпочитание пред материалните средства и пред подкрепата, която надяват да получат от своите приятели, близки и роднини. Но вие му определете първо място, така че на небето да бъдете сметнати за Негови хора.

Да показва прояви на милост е вечната практика на Бога. Но вие можете да се наслаждавате на това благо само когато не остане никаква разлика и никакво разстояние между Него и вас; само когато всичките ваши пожелания, надежди и желания се слоят с Неговата Воля; само когато по всяко време, при успех или неуспех, в надежда или в разочарование, вие останете смирено проснати в молитва пред Неговата врата, така че Той да може да прави с вас онова, което Му е угодно. Ако постъпвате така, у вас ще се появи онзи Бог, който дълго време е скривал лицето си от света. Има ли сред вас някой, тогава, който би постъпвал според това учение, търсейки само да угоди на Него, без ни най-малкото чувство за недоволство от начина, по който се проявява Неговата Воля? Дори и в беда вие трябва да пристъпите напред с най-добрата си крачка, защото това е тайната на вашия успех; и трябва да полагате всички усилия според възможностите си, за да разпространявате идеята за неговото Единство и уникалност по цялата земя. Бъдете добри и милостиви към човечеството, защото всички са Негови създания; не ги потискайте нито с езика си, нито с ръцете си, нито по какъвто и да е друг начин. Винаги работете за доброто на човечеството. Никога не се самоизтъквайте ненужно с гордост над другите, дори онези, които са поставени под вас. Никога не използвайте обиден език срещу когото и да е, дори и ако той ви обижда. Бъдете смирени по дух, добри и нежни, прощаващи и съчувстващи към всички и им желайте доброто, за да можете да бъдете приети. Има мнозина, които се преструват на добри, нежни и прощаващи, но вътрешно те са вълци; има мнозина, които отвън изглеждат чисти, но които са змии в сърцата си. Вие не можете да бъдете приети в присъствието на Бога, ако не сте чисти както отвън, така и отвътре. Ако сте големи, имайте милост към онези, които са малки - а не ги презирайте; ако сте мъдри и добре образовани, служете на невежите с думи на мъдрост; никога не пожелавайте да ги опозорите заради тяхното невежество като се опитвате да се хвалите със собствените си знания. Ако сте богати, служете на бедните, вместо да се отнасяте към тях с егоистична презрителна гордост. Пазете се от пътищата на разрушението. Бойте се от Бога, бъдете праведни, не изпадайте в грешката да се молите пред създание на Бога. Обърнете се изцяло и единствено към Него, така че да загубите интерес към този свят. Станете изцяло Негови, живеете изцяло за Неговата Воля и Угода, за Неговата сладка милост, като мразите всичко нечисто и греховно; защото Той наистина е Свят. Всяко утро трябва да ви е свидетел, че сте прекарвали нощта праведно, а всяка вечер трябва да ви е свидетел, че сте прекарвали деня си със страх от Бога в сърцето си.

НЕ СЕ БОЙТЕ ОТ ПРОКЛЯТИЯТА, С КОИТО СВЕТЪТ МОЖЕ ДА ВИ ОБСИПЕ

Не се бойте от проклятията, с които може да ви обсипе светът, защото те ще се стопят във въздуха като дим; те не могат да превърнат деня в нощ. Онова от което наистина трябва да се бойте е проклятието, което идва от Бога, което изкоренява изцяло и от този и от онзи свят онези върху които падне то. Не можете да се спасите с лицемерие и преструвка, защото вашият Бог, Който е вашият Повелител може да види и в най- дълбоките кътчета на вашето същество. Е, тогава, може ли да се надявате, че ще успеете да го измамите? Ето защо, въоръжете се със сили и се пречистете, за да станете чисти и ценни, без нито частица мръсотия където и да е във вашето същество, защото ако остане такава, тя ще отнеме светлината ви. И ако в някое кътче на сърцето ви има гордост, празна претенция, лицемерие, суетност, себелюбие или предразположение към леност, вие не се доближавате до нищо, приемливо за погледа на Бога. Погрижете се да не би на основата на едно- две неща, които си мислите, че сте постигнали, да не изпаднете в заблудата, че сте направили всичко, което е необходимо да се направи; защото Бог иска целият ви живот, цялото ви същество да претърпи дълбока и коренна промяна. Наистина, Той изисква от вас да приемете една смърт, след която Той ще ви даде друг живот. Незабавно загладете всички свои разногласия и установете мир помежду си; простете прегрешенията на вашите братя, защото наистина зъл е онзи, който не иска да установи мир с брат си. Той ще бъде откъснат и изхвърлен, защото се опитва да създаде раздор. Изоставете суетата и празнотата на егоизма, както и всички взаимни вражди и неприятности. Дори и да сте правдиви и оправдани в своята позиция, бъдете смирени в поведението си, все едно че не сте прави, така че и към самите вас да се отнесат с прошка. Изоставете всичко, което угоява вашата суетност, защото вратата, през която сте поканени да влезете не е врата, която би пропуснала угоен човек.

Колко нещастен е онзи човек, който не успява да приеме с вяра неща, идващи направо от устата на Бога, които аз ви предадох. Ако искате въобще да угодите на Бога на небето, побързайте да станете един от многото, все едно че сте братя, родени от една и съща майка. Най-почитан измежду вас е само онзи, който най-много прощава прегрешенията на своя брат, а нещастен е онзи, който остава упорит и не прощава. Той не е част от мен и няма нищо общо с мене. Останете в голям страх от проклятието на Бога, защото Той е свят, много ревнив и доста особен в Своята святост. Злосторник не може да си спечели приближаване до Него. Никой който е горд не може да си спечели приближаване до Него. Никой който е горд не може да спечели Неговата близост, нито потисникът, нито несправедливият, нито онзи, който е нечестен, нито някой, който не е ревнив за Неговото име. Онези, които, се нахвърлят на земни блага като кучета, или мравки или лешояди, които налитат сляпо на мърша, онези които търсят утеха само в живота; те не могат да си спечелят близост до Него. Всяко нечисто око остава много отдалечено от Него; всяко нечисто сърце не подозира за Него.

Онзи, който живее в огъня заради Него, ще бъде спасен от пламъците; онзи, който плаче заради Него, ще бъде направен щастлив, изпълнен със смях и ликуване. Онзи, който скъсва с този свят заради Него, ще Го намери. Станете приятели на Бога с дълбока искреност в сърцето и с твърда сила, така че и Той, също така, да може да стане ваш приятел.

Проявете милост към подчинените си, бъдете добри към съпругите или съпрузите си и към своите братя, които са бедни, така че и вие също да бъдете приети с милост на небето. Станете наистина и вярно Негови, така че и Той, също така, да стане ваш. Този свят е място на хиляди злини, прекеждия и изпитания: с цялата искреност и твърдост на сърцето си, хванете се за Бога, така че Той да държи тези злини, прекеждия и изпитания далече от вас. Никоя злина и никоя беда не се раждат на тази земя без заповед от Небето за това и никоя беда не изчезва, докато от Небето не се спусне Милост. Ето защо мъдростта от ваша страна ще се прояви в това: хванете се здраво за корена, без да се безпокоите за клоните. На вас не ви е забранено да търсите лечения или да планирате с човешко усърдие; онова което ви е забранено е да възлагат цялото си упование единствено само на тях. Във всички случаи Божията Воля ще се изпълни и за всеки, който има силата да заеме позиция по този въпрос, най- хубавата позиция от всички е позицията на вяра и упование в Бога.

ОНЕЗИ, КОИТО ПОЧИТАТ СВЕЩЕНИЯ КОРАН

Онези, които наистина почитат Свещения Коран ще бъдат почетени на Небето. Едно друго съществено учение за вас е, че вие не оставяте Свещения Коран като книга, която е захвърлена, тъй като именно в нея - и никъде другаде - лежи вашият живот. Онези, които наистина почитат тази Свещена Книга, ще бъдат почитани на Небето. Онези, които смятат, че Свещеният Коран стои над всички други книги, традиции и мисли, ще бъдат предпочетени на Небето. Сега за човечеството по цялата повърхност на земята няма никаква друга книга освен Свещения Коран; за синовете на човека няма никакъв друг Пратеник и никакъв друг Посредник освен Мухаммад (Мир и благословиите на Аллах на душата му). Така че старайте се да изпитвате най-чистата любов към този Пророк на силата и славата, като не давате на никой друг никакво предимство пред него, така че не небето да се наредите между онези, които ще бъдат спасени. И помнете много ясно, че спасението не е нещо, което ще преживеете в живота след смъртта. Реалното и истинско спасение е само онова, което показва своята светлина в самия този живот. Кой е спасеният? Само онзи който поддържа твърдата вяра, че живеят Бог е реалност и че Мухаммад (Мир и благословиите на Аллах на душата му) е посредникът между Него и човечеството; че под небето няма никой друг който да Му е равен по ранг и издигнатост; нито пък има някоя книга, която да може да съперничи на Свещения Коран: и че за никого друг Бог не е пожелал да живее вечно освен за този благословен Пророк и за да го запази вечно

жив, Той поставил основите за продължаване на благата от неговия *Шариах* и неговите духовни благословии до Денят на Страшния Съд. И най- после, от потока духовни блага от него за човечеството, той изпратил Обещания Месия на този свят, чието пришествие е наложително, за да бъде завършена структурата на Исляма. Защото е необходимо този свят да не свърши преди Движението на Мухаммад (с.а.с.) да получи знамето на един духовен Месия, същото което било дадено на Движението на Мойсей. Именно към това насочва следния стих от Свещения Коран:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

Мойсей получил съкровището, което било изгубено от предишните векове, а Мухаммад (с.а.с.) получил богатството, което Движението на Мойсей имало нещастията да загуби. Сега Движението на Мухаммад (с.а.с.) е заело мястото на Мойсей, но то е толкова величествено, че то превъзхожда хиляда пъти това на Мойсей, докато хората като Месията в Движението на Мухаммад (с.а.с.), превъзхождат Исус хиляда пъти. А Обещаният Месия на Мохамеданското Движение, не само се появи, по отношение на времето, точно през 14-ия век след Светия Пророк, така както Исус се явил 14 века след Мойсей, но и той се яви по време, когато положението на мюсюлманите в наше време е тъждествено с положението на евреите по времето на Исус. Ето защо, аз съм Обещаният Месия и никой друг! И онзи, който сключи искрено "байят" с мен и стане мой последовател от дъното на душата си, до такава степен, че да бъде обладан от покорството си към мен и да изостави всичките си лични цели и намерения, единствено той е човекът, за който в тези дни на голяма мъка, моята душа ще иска да се застъпи.

ТАКА ЧЕ ВСИЧКИ ВИЕ ХОРА

Така че, всички вие, хора, които се смятате за членове на моята Общност, на небето вие ще бъдете смятани за мои последователи само когато вие наистина започнете да напредвате по пътя на праведността. Поднасяйте петте си ежедневни задължителни молитви с такава съсредоточеност и страхопочитание на ума, като че ли виждате Бога пред себе си, със собствените си очи. Спазвайте дните за постене заради Бога, напълно искрено. Всички от вас, които трябва да плащат данъка Закат, не трябва никога да пропускат да изпълнят това свое важно задължение; а онези от вас, за които поклонничеството до Мека е станало задължително, без да има никакви пречки по пътя им, би трябвало надлежно да предприемат това благословено пътешествие. Извършвайте всички добри дела със съответната грижа, която те заслужават, като отхвърляте злото поради истинско отвращение, идващо от сърцето ви. Бъдете сигурни, напълно сигурни, че абсолютно никакво деяние не може да ви отведе при Бога, ако то е лишено от праведност на сърцето. Коренът на всичко добро е "Такуах" ("страх от Бога") и всяко деяние, при което този корен не е загубен, никога няма да бъде напразно или безполезно. Необходимо е също така да бъдете подложени на изпитание като изпитате различни мъки и скърби, даже и такива, които сте изпитали преди изпитанието. Ето защо, бъдете предупредени предварително, за да не се спънете: когато дойде времето Земята, с всичко в нея, не може да ви нанесе никаква вреда, докато вашата връзка с Небето е здрава. Когато и да бъдете наранен, това ще дойде само от собствените ви ръце. Дори и цялата ви чест на тази земя да бъде изгубена за вас, Бог ще ви даде на небето чест, която никога няма да помръкне. Ето защо, не го изоставяйте, през каквото и да се наложи да преминете. Сигурно ще ви преследват по различни начини и много от надеждите ви няма да се сбъднат, но дори и в тези случаи не бива да скърбите, защото Бог вашият Господар ще ви подложи на изпитания, за да провери дали ще останете твърди или не. Ако искате ангелите на небето да ви възхваляват, тогава понесете боя, който много хора ще ви нанесат и се радвайте; слушайте обидите и благодарете на Бога; изпитайте разочарования, но не скъсвайте с Него. Вие сте последните Божии хора. Практикувайте доброто до степен, когато тя достигне до висшето си съвършенство. Всеки от вас, който се отпусне и стане мързелив ще бъде изхвърлен от нашата Общност така както нещо мръсно се изхвърля и забравя. Той ще умре със съжаление в сърцето си и той няма да успее да навреди на Бога по никакъв начин. И погледнете! С голяма радост аз ви предавам благата вест, че вашият Бог наистина съществува. Макар че всички са Негови създания, той избира само онези, които избират Него. Самият Той отива при всеки, който отиде при Него. Той почита онези, които почитат Него. След като сте поправили сърцата си, почистили езиците си, очите си и ушите си, елате при Него и Той ще ви приеме.

ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВЯРАТА

По отношение на вярата, единственото, което Бог иска от вас е просто това: да вярвате, че Бог е един и че Мухаммад (Мир и благословиите на Аллах на душата му) е Неговият Пророк, "Катам-ал-Анбия", най- великият от всички тях. След него не може да има никакъв друг Пророк освен един, на когото ще бъде дадена мантията на "Мухамадият" като "бюруз", тъй като слугата не може да бъде отделен от господаря му, нито пък клонът може да бъде различен от своя корен. Бъдете напълно уверени, че Исус, синът на Мария, е мъртъв, защото неговият гроб се намира в махалата Ханаяр, град Сри нагар, провинция Кашмир.

Бог говори за смъртта му в Свещения Коран. И трябва да се помни, също така, че аз не искам по никакъв начин да отричам величието на Исус (Мир на душата му!). И макар че Бог ми съобщи, че Мохамеданският Месия има по-висок ранг от Мойсеевия Месия, аз изпитвам голяма почит към Месията, синът на Мария, защото от духовна гледна точка, аз съм "Хатамал Хулафа" в Исляма като Месия, докато синът на Мария бил "Хатамал Хулафа" във веригата на Израелтяните. Синът на Мария бил Обещаният Месия по милостта на Мойсеевия Закон, докато аз съм Обещаният Месия по милостта на Мохамедовия Закон. Ето защо аз много го почитам като човек, чиято титла нося и аз, и онзи който твърди, че не го уважавам е голям лъжец и злосторник.

КОЙ ПРИНАДЛЕЖИ КЪМ МОЯТА ОБЩНОСТ И КОЙ НЕ

След като обясних всички тези неща, искам да повтора отново, че вие не бива да се успокоявате просто защото във външна форма вие сте приели "байят" от моята ръка. Външната форма не означава нищо; Бог вижда какво има вътре в сърцата ви и Той ще постъпва с вас в зависимост от онова, което Той вижда там. Така че пазете се! Аз тук изпълнявам своето задължение към вас като ви казвам ясно, че грехът е отрова. Не я поемайте. Непокорството към Бога води до жалка смърт, която трябва да се опитате да избегнете. Използвайте молитвите, за да можете да получите силите, които ви трябват. По времето на молитва, ако човек не вярва твърдо, че Аллах има сила и власт над всичко, освен над онова, което може да се съдържа в едно предишно обещание, такъв човек не е от моята общност. Онзи, който се е оплел в мрежата на светската алчност и дори не повдига очи към нещата, които се отнасят за задгробния живот, такъв човек не е от моята общност. Онзи, който не се пази напълно и изцяло от всеки грях и зло дело като пиенето, комара, похотливо поглеждане към жени, нечестност, подкупи и всеки вид незаконно удоволствие, той не е от моята общност. Онзи, който не се обръща непрекъснато с молитва и не поменава Бога с абсолютна смиреност на духа, той не е от моята общност. Онзи, който не се отказва от връзките си с лоши приятели, които му влияят лошо, той не е от моята общност. Онзи, който не уважава своите родители и който не им се подчинява за неща, които не противоречат на Свещения Коран, и който не им оказва услугите, на които те несъмнено имат право, той не е от моята общност. Онзи, който не живее с жена си и с нейните роднини в нежност, доброта и великодушие, той не е от моята общност. Онзи който лишава съседа си и от най- малкото добро, което е в негова власт, той не е от моята общност. Онзи който няма никакво желание да прости грешките на онези, които може и да са съгрешили срещу него, и който иска да подхранва своята злоба, той не е от моята общност. Всеки мъж или жена, които са нечестни към своите партньори, не са от моята общност.

Всеки който, по какъвто и да е начин, наруши завета, който е поел от ръката ми по времето на "байят" той не е от моята общност. Всеки който всъщност не вярва, че аз съм Обещаният Месия, той не е от моята общност. Всеки който не е готов да ми се подчинява за нещата, които се знае, че са добри и приемливи, той не е от моята общност. И всеки който, по навик, седи сред онези, които са настроени враждебно към мен и по този начин мълчаливо и негласно одобрява отношението им, той не е от моята общност. Никой прелюбодеец, разпуснат човек, пияница, убиец, крадец, комарджия, нечестен човек, подкупен човек, узурпатор, потисник, тиранин, лъжец, фалшификатор и съучастник на такива хора, както и никой който отправя неверни обвинения и клевети към братята и сестрите си, не може да бъде от моята общност, освен ако не се покае напълно за своите зли деяния и не скъса напълно с лошите си приятели, като обърне нова страница в живота си.

Всъщност, всички тези неща са отрови: не можеш да погълнеш някоя от тях и да останеш жив, защото светлината и мрака не могат да съществуват заедно. Онзи който има престъпни наклонности и не е откровен и честен пред Бога, той не може да получи част от благата, определени за хората с чисти сърца. Действително много щастливи са онези, които могат да пречистят сърцата си, да ги измият от всички нечистотии и които дават клетва за вярност към Бога, защото те никога няма да изпаднат в беда. Невъзможно е Бог да ги опозори, тъй като те принадлежат на Бога и Бог принадлежи на тях. Те ще бъдат спасени от всякакви беди. Всъщност, крайно глупав ще бъде всеки, който се опита да им навреди, защото те са наистина в скута на Бога, Който винаги е готов да ги закриля. Кой е предал вярата си в Бога? Наистина само онези, които са описани по- горе. Също така глупав е и онзи, който гори от желание да извърши грях, злодеяние и чието сърце е изпълнено със злосторнически мисли, защото самият той ще бъде унищожен. От деня, в който Бог създаде тази земя и този Рай, никога до сега не се е случило той да унищожи онези, които са добри. Напротив, заради такива като тях, той винаги е правел големи чудеса и ще продължава да ги върши дори и сега.

НАШИЯТ БОГ ИМА ГОЛЯМА И ЧУДОТВОРНА СИЛА

Нашият Бог е много лоялен Бог, а за онези които Му остават лоялни, Той върши чудотворни дела. Светът иска да ги разкъса на парчета и да ги изяде и всеки враг точи зъбите си за тях; но Той Който е техен приятел ги спасява от всякаква опасност и ги извежда победители от всяко поле. Тогава, колко щастлив е онзи, който не се откъсва от такъв Бог? На него ние възлагаме вярата си и Него признаваме. От целия свят единствено само Той е Богът, Който ми е спуснал Своето откровение, Който ми е показал знамения на сила и власт, Който ме е спуснал като Обещаният Месия за този век. Няма абсолютно никакъв друг Бог освен Него - нито на небето, нито на земята. И онзи който не отдаде вярата си на Него, той остава лишен от доброто, лишен от благословии и лишен от избавление. От нашия Бог ние сме получили Откровение, което блести като слънцето. Ние видяхме, че единствено само Той е Богът на целия свят и няма никакъв друг Бог освен Него. Колко силен е наистина Богът, който ние сме намерили, и колко живото поддържащ! ! И колко велики, колко чудесни са качествата на Бога, които сме видели! Истината е, че за, Него няма нищо невъзможно, освен онова което е в противоречие с Неговата собствена Книга и Неговото собствено обещание. Ето защо, когато се молите на Него, не бива да бъдете като онези естественици, които са си създали свой собствен естествен начин, който не носи печата на Бога, защото те са отречените, чиито примери няма да бъдат приети никога. Те

са слепи, не са дарени със зрение; те са мъртви, а не живи. Те поставят над Бога един закон, измислен от самите тях и те налагат свои собствени ограничения върху Неговите сили, като че той е слаб и безпомощен извън тези ограничения. Естествено, с тях ще се постъпи в светлината на тяхното собствено положение.

Но когато ти се изправиш за молитва, за теб е задължително да вярваш, че твоят Бог има власт и сила над всички неща. Само тогава твоята молитва ще бъде приета, и ти ще станеш свидетел на онези чудеса от силата на твоя Бог, които и ние сме засвидетелствали. И запомни, нашето свидетелство не е резултат на слухове, а се базира на неща, които самите ние сме видели. Как могат да бъдат приети молитвите на някой, който не вярва, че Бог има власт и сила над всички неща? И как може такъв човек да има в себе си куража да се моли на един Бог за нещо. Когато желаното лечение или промяна биха предполагали нарушаване на природните закони, така както той ги разбира. Но, О, ти добри човече, твоят Бог е Той Който без да се опира на никакви стълбове под Него е окачил безбройните звезди в Космоса и Който е сътворил земята и небесата от абсолютно нищо. Нима ти смяташ, че той ще се окаже безпомощен по отношение на твоята нужда? Истината е, че твоето собствено неразбиране ще те остави лишен от благословия. У нашият Бог има безброй много чудни неща, но те могат да бъдат наблюдавани само от онези, които са станали Негови с пълна искреност и вяроност. Той не разкрива тези чудеса на онези, които нямат вяра в неговата власт и сили и които не са верни и правдиви.

Колко нещастен е наистина човекът, който дори не знае, че той има един Бог с власт и сили над всичко! Нашият Рай, в действителност, е нашият Бог: нашата най-голяма наслада е в Бога, защото ние сме видели и Него и цялата хубост, която може да се намери в Него. Това съкровище си заслужава да бъде притежавано дори с цената на своя живот; и това е скъпоценност, която трябва да бъде закупена, дори ако човек може да се сдобие с нея само като пожертва цялото си същество. О, вие, които сте лишени от това, изтичайте до този извор, защото той ще утоли жаждата ви. Той е изворът на живота, който ще ви спаси. Какво трябва да направя аз; как да втълпя тази блага вест в умовете ви; с какъв барабан да вървя като глашатай по улиците и да викам: "Това е вашият Бог!", за да отворят ушите си и да слушат!

БОГ Е ЦЕНТРАЛНАТА ГРЕДА ВЪВ ВСИЧКИ НАШИ ПЛАНОВЕ

Ако вие наистина започнете да принадлежите на Бога, тогава бъдете уверени, че и Бог ще принадлежи на самите вас. Докато спите, Той ще бди над вас; докато вие отпускате бдителността си срещу врага, Той ще го държи под око и ще обърка плановете му. Дори и сега, вие нямате представа какви чудотворни сили има Бог. Ако знаехте, тогава над вас нямаше да изгрее дори един ден, в който да скърбите за нещата, които ви липсват на този свят. Човек, който притежава съкровище, не плаче и_хленчи за това, че е загубил някой грош, така като че ли ще загине от това. Ако вие имате представа за това съкровище, т. е. че единствено само Бог ви стига, за всичките ви нужди, тогава каква причина щеше да има за вас да бъдете погълнати изцяло от нещата на този свят? Бог е най-ценното съкровище; осъзнайте неговата истинска стойност! Без Него вие сте нищо; нито вие, нито вашите материални средства и планове. Не вървете по стъпките на други народи, които са стигнали дотам, че да зависят изцяло само от материалните средства. Така както змията яде земята, те съществуват на базата на по-ниските и долнопробни материални средства. Подобно на лешояди и кучета, които ядат мърша, те също са впили зъбите си в леша. Наистина, те са се отдалечили много от Бога, след като са започнали да почитат човешки същества, да ядат месото на свинята и да пият без мяра вино като че ли то е вода. Тъй като те зависят прекалено много от материалните неща и не търсят помощ от Бога, те са мъртви; и небесният дух е отлетял от тях, така както гълъбът отлита от гнездото си. Проказата да се почита този свят е завладяла сърцата им отвътре и е разкъсала на парчета органите на техния духовен живот. Пазете се от тази проказа!

Аз не ви забранявам да мислите за материални неща в рамките на нормалното; онова което ви забранявам е да не станете и вие като всички други народи изцяло роби на материалните средства, като забравите напълно, че Бог контролира и материалните средства, също така. Само ако имате очите да видите, ще разберете, че има само Един Бог и че единствено само Бог има стойност, а всичко друго е без всякаква стойност. Вие не можете нито да изпълнете напред ръката си, нито да я свиете освен с Негово позволение. Духовно мъртвият човек ще се надсмее над това; но за него ще бъде по- добре да умре преди да се позволи такъв смях!

ПАЗЕТЕ СЕ! НЕ ПОРАЖАВАЙТЕ НА ДРУГИТЕ НАРОДИ

Пазете се! След като сте видели други народи и как те са постигнали значителен успех в светските си планове, вие не трябва да искате да вървите по техните стъпки. Слушайте внимателно и запомнете, че те са чужди и безразлични към онзи Бог, Който ви призовава всички към себе си. Какво представлява техният бог освен едно крехко човешко същество, като именно това е причината, че те са оставени в такова самодоволно заблуждение. Аз не искам да ви възспирам да се стремите към светски блага, но вие не трябва да следвате пътя на онези, които си мислят, че настоящият свят е всичко. Във всяко нещо, което вършите на този или на онзи свят, вие трябва да търсите помощ и закрила единствено само от Бога и това трябва да остане ръководния принцип на вашия живот завинаги и за всякога. Но това търсене на помощ не трябва да идва само от устните ви; то трябва да бъде вашето убеждение дълбоко до дъното на вашата същност, че всяко благо идва само от небето. Вие ще бъдете наистина праведни само когато, по време на всяка трудност, преди да седнете да подготвяте плановете си, затворите

вратата след себе си и седнете да подготвите плановете си, и се проснете пред трона на Всемогъщия Бог, като викате за Неговата помощ и избавление. Тогава, Светият Дух ще ви дойде на помощ и чрез невидими начини пред вас ще се отвори някакъв път. Имайте милост към собствените си души и не бъдете като онези, които са се поддали на материалните неща до такава степен, че за да поискат Божествена помощ, те дори не изричат формално с устните си думите "Ако такава е Божията Воля!" Дано Бог отвори очите ви, така че да започнете да виждате, че Бог е централната греда, на която се крепят всички плановете.

Когато централната греда на един покрив рухне, нима малките подпори могат да запазят положението си? Определено - не! Те всички ще се срутят след миг, вероятно, при това с цената на много загинали хора. По същия начин и вашите плановете не могат да запазят положението си без помощ от Бога. Ако вие не повикате за Неговата помощ, ако вие не направите този вид молене най-основния принцип в живота си, вие няма да постигнете никакви успехи и най-накрая ще умрете с голямо съжаление.

И не изпадайте в положението да се учудвате защо други хора постигат успехи, макар че те нямат и най-малка представа за съществуването на вашия Най- Съвършен и Всесилен Бог. Отговорът е този и единствено само този: че след като са забравили Бога, те са поставени на изпитание по отношение на материалните средства. Често изпитанието от Бога идва под такава форма: онзи който забрави Бога и се отдава на плътски наслади като съсредоточава ума си само върху материално богатство, пред него се отварят вратите на светския напредък, макар че от религиозна и духовна гледна точка, той е напълно обеднял и гол. Накрая, той умира погълнат от този свят, за да бъде захвърлен във Вечния Ад.* А понякога това изпитание се явява под такава форма, че такъв човек претърпява неуспех дори в усилията си да натрупа богатство. Но вторият вид изпитание не е толкова опасен колкото първия, тъй като първият от тях поражда прекалено голяма гордост и комплекс за превъзходство. От Хората и от двете тези групи са между онези върху които ще се стовари гневът на Бога. Защото истинският източник на всякакъв вид благополучие е Бог. Ето защо, когато тези

(*Както Обещаният Месия е обяснил на други места, изразът "вечен" тук означава "много, много дълъг период".)

хора не подозират за съществуването на това Живо и Същество; когато са нехайни към Него; когато Му обръщат гръб, как може те да се радват на истинско благополучие? Благословени са онези, които разбират тази тайна и в много тежко положение е онзи, който не успява да разбере това.

По същия начин, за вас е задължително да не започнете да следвате философите на този свят; нито пък трябва да се оставяте да бъдете психически сплашени от тях. Всички те представляват различни прояви на грубо невежество. Единствената истинска и вярна философия е онази, която Бог ви е предал в Своята Свещена Книга. В непосредствена опасност от гибел са онези хора, които са се увлекли от тези материалистически философии и блажни са онези, които в търсене на истинско знание и философия се обръщат към Свещената Книга. Защо вие се подлъгвате и поемате пътя на невежеството? Нима хуквате след онези, които са слепи с надеждата, че те ще ви покажат пътя? О, Вие, невежи хора! Как може да ви покаже пътя някой, който сам е сляп? Истината е, че истинската философия може да бъде получена само чрез Светия Дух. Чрез този дух вие можете да достигнете до онези науки, които не са достъпни за други. Ако поискате това искрено, накрая ще го получите и тогава ще разберете, че това е единственото знание, което придава свежест и живот на сърцето и го поставя на върха на твърда кула от съвършена сигурност. Как може да ви донесе чиста и здравословна храна човек, който сам се храни с мърша? Как може да ви покаже пътя някой, който сам е сляп? Всяка чиста и здрава мъдрост идва единствено само от небесата. Какво искате вие от онези, които са от тази земя? Единствено онези, чиито души са устремени към небето наследяват мъдрост. А как може онези, които вътрешно в себе си са недоволни да ви доставят доволство? Най-важното нещо е чистота на сърцето; искреността и чистотата трябва да идват на първо място; след това ще получите всичко.

ВРАТАТА НА ОТКРОВЕНИЕТО Е ОТВОРЕНА ДОРИ СЕГА

Не си мислете, че Откровението от Бога е невъзможно в бъдещето; или че то е било възможно само в миналото; не си мислете, че Светият Дух не може да се спусне сега. Наистина ви казвам, че всяка друга врата може да бъде затворена освен вратата, през която се спуска Светият Дух. Отворете вратите на сърцата си и го посрещнете. Вие самите със собствените си ръце се отдалечавате от това слънце, когато затворите прозореца, през който може да влезе светлина. Ето защо, станете веднага и отворете широко този прозорец, така че светлината на слънцето да може, по своя воля, да влезе в сърцата ви с простотата и неизбежността на един естествен процес. Щом самият Бог не е затворил вратите на Своите блага и благословии за света, когато всъщност Той ги е умножил много повече от преди, нима вие се осмелявате да твърдите, че Той е затворил за вас вратите на Своите духовни блага и благословии, дори по време, когато те са били необходими най-много? Не, не - ни най-малко! По-скоро би трябвало да се смята, без ни най-малко съмнение, че сега тази врата е отворена още по-широко. Сега когато, в съответствие с Неговото учение в Сурата "Фатихах", вратата за всички предишни блага и благословии е отворена за вас, нима вие отказвате да ги приемете?

Предизвикайте жажда за този извор и тогава, от само себе си, водата ще започне да блика. За този вид мляко плачете като дете, за да може то да напре в гърдите. Започнете да заслужавате милост, за да получите милост. Проявете неспокойство и дълбоко загриженост, за да могат

умовете ви да бъдат успокоени. Викайте от болка отново и отново, за да може една ръка да се протегне и да ви хване здраво. Наистина, колко ужасно труден е пътят, който е на Господаря Бог! Но, повярвайте, той е направен лек за онези, които са готови да скочат в бездната, твърдо решени да се изправят пред унищожение и смърт.

Благословени са онези, които заради своя Бог обявяват война на собствената си същност, докато наистина нещастни са онези, които заради своето долно "аз" обявяват война на Бога и отказват да се променят от преклонение пред Неговата Воля. Онзи, който заради собствения си егоизъм избягва да изпълни Божиите заповеди, той никога няма да влезе в небесното царство. Така че старайте се докрай нито йота, нито сричка от Свещения Коран да не свидетелства против вас и по този начин да бъдете спрени и заловени заради това.

Защото наистина, дори и едно-единствено зрънце зло подлежи на наказание. Времето е много кратко, а мисията на вашия живот още не е изпълнена. Вървете бързо, защото вечерта се приближава. Каквото и да искате да представите пред Бога, прегледайте го внимателно и то колкото можете по-често, за да не би да е останал някой дефект, който може да причини непоправима загуба; или да не би да не вземете със себе си нещо, което всъщност не представлява нищо повече от мръсна или фалшива стока, която не заслужава да бъде представяна в един царски двор.

ВЪЗВИШЕНОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА СВЕЩЕНИЯ КОРАН

Беше ми дадено да разбера, че между вас има хора, които отхвърлят "Хадит". Ако това е така, то тези хора се намират в явно заблуждение. Аз никога не съм учил, че те трябва да имат такива възгледи. Аз съм твърдо убеден че Бог е осигурил три неща за вашето напътствие.

Най-важното от тях е Свещеният Коран, който излага Единството на Бога, Неговото величие и грандиозност и решава всички спорове между евреите и християните. По-нататък, Коранът ви забранява да се молите на каквото и да е друго нещо, освен на Бога - нито на човек, нито на животно, нито на слънцето или на луната, нито на което и да е друго небесно тяло, нито на материални блага, нито на вашето собствено "аз". Ето защо, пазете се! Не предприемайте нито една стъпка, която да противоречи на нещо, което се съдържа в Свещената Книга. Повярвайте, аз наистина ви казвам, че онзи, който се опита да заобиколи дори и най-малката от 700-те заповеди, въплътени в Светия Коран, той сам затваря за себе си вратата на спасението. Истинските и съвършени пътища за спасение са били отворени само от Свещения Коран; всички други са само техни сенки. Ето защо, вие трябва да изучавате това Свято Писание с най-голямо внимание и с най-дълбока мисъл. И трябва да я обичате така, както не сте обичали нищо друго. Защото Бог наистина ми предаде: тоест **أَخْبِرْكُنَّه فِي الْقُرْآنِ**

"Всички добрини се намират в Корана!"

Всички видове добрини могат да бъдат намерени в него - и това е истината. Наистина нещастни са хората, които оказват предпочитание на други неща пред Корана. Свещеният Коран е изворът на вашето спасение и на всички ваши стремежи за подобрене и успех. Няма дори и една-единствена духовна нужда, която да не е посрещната за вас в тази Свещена Книга. Онзи който ще ви подкрепи или ще ви уличи в лъжа в Деня на Страшния Съд ще бъде Свещеният Коран; и освен тази Книга, няма никоя друга такава, която да може да ви осигури пряко напътствие. Това е наистина голямо благо, което ви е дадено от Бога, че той ви е дарил с такава Книга. И действително, истина ви казвам, че тази книга която ви е четена, ако беше четена и християните, те нямаше да загинат а благата и напътствията, които ви се гарантират от нея, ако тя беше предназначена и за евреите, вместо тяхната "Тора", тогава много от техните секти не биха завършили като отричат Денят на Страшния Съд. Ето защо, осъзнайте благо, което ви е дарено. То е ценно благо и голямо съкровище. Без Свещения Коран, целият свят нямаше да бъде нищо друго и нищо по-добро от една мръсна буца от полуформена плът. Наистина, това е Книга, в сравнение с която, всички други писания и източници на напътствия не представляват въобще нищо.

Свещеният Коран може да пречисти човека в рамките на една седмица, при положение че не се прави опит да се избегне това телесно или душевно. Коранът може да ви накара да обикнете Пророците, при положение, че вие самите не се опитвате да избягате от това. Освен Свещения Коран, каква друга книга има на света, която още в самото начало учи читателите си на молитва като следната:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

тоест "Напътствай ни по правия път, пътят на онези които ти си дарил с Твоите блага и благословии!" и по този начин им е дал голяма надежда т. е. надеждата, че на тях ще им бъде показан път, който ще ги отведе до постигането на тези блага и благословии, които са били дарени на онези, принадлежащи към Пророците, или към "Сидийк"-ците "Шохад"дийците" и "Салихийн"-ците". Ето защо увеличавайте решимостта си и не отхвърляйте този призив на Корана, когато той ви прикани да се трудите за постигане на благата, дарени на предишните народи. Всъщност, Бог е готов да ви дари даже с още повече. Бог ви е направил наследници на всички техни духовни и материални неща, но до Деня на "Киямах", те няма да преминат от вас в ръцете на който и да е другиго. Бог няма да ви остави лишени от благо, което на Откровението и от осезаемите форми на общуване, които са известни общо под имената "мокаламат" и "мокхатбат". Той ще ви даде правото да се ползвате от всички онези блага и благословии, които въобще е дарявал на други. Но всеки който чрез нахалство ще се опитва да лъже и да претендира, че е получил Откровение от Него, когато всъщност той въобще не е получавал такова Откровение, или който претендира, че е имал честта да общува с Бога под формата на "мокаламат" и

"мокатабат", когато всъщност на него въобще не му е оказвана никаква такава чест, като призовавам Бога и всички Негови ангели за свидетели, аз заявявам, че такъв един човек ще загине и ще бъде унищожен за това, че е лъгал за своя Създател и затова, че е извършил мошеничество.

ОБЯСНИТЕЛНОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА "СУНАТА"

Вторият инструмент за напътствие, гарантиран на мюсюлманите е "Суната" т. е. мерките взети от Светия Пророк с оглед изложението на Свещения Коран и осъществяването им в действителна осезателна практика. Например, ако се погледне само на изглежда като че ли в Корана не се упоменава нищо по-специално за "ракаат"-тите - в случая с петте задължителни ежедневни молитви: колко много за всяка молитва, но "Суната" на Светия Пророк прави всички тези неща много ясни. Никой не бива да изпада в заблудението, че "Хадис" и "Суна" са едно и също нещо, защото онова, което наричаме "Хадис" било събрано сто и петдесет години по-късно, докато "Суна" съществува още от самото начало, заедно със Свещения Коран. След Свещения Коран, най-големият дълг на благодарност, който мюсюлманите дължат на нещо е дългът към "Суната". Задължението на Бога и на Неговия Апостол по отношение напътствието на човечеството е само двойко, т. е. че като спуснал на земята Свещената Книга, Бог посредством Своето слово посочил Своята Воля и желание, за изпълнението на изискването, съдържащо се в Божия закон; докато задължението възложено на Пророка било това, че като го приложи в действителната практика, той трябва ясно да го демонстрира във всичките му аспекти при действителното му функциониране. Ето защо, той превърнал в дела онова, което било казано под формата на думи и посредством тази действителна практика намерил решение за множество трудности. Няма да бъде правилно да се каже, че това задължение било възложено и на "Хадис", тъй като Ислямът се установил на земята дълго време преди "Хадис" да бъде събран в едно. Нима хората не са отправяли молитвите си по времето, когато "Хадис" все още не бил събран? Нима не са си плащали данъка "Закат" или не са извършвали поклонничеството "Хадж"? Или пък са били невежи и не са знаели какво им било позволено и какво не?

ПОДКРЕПЯЩОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА "ХАДИС"

Разбира се, третото средство за напътствие е "Хадис", защото много положения, свързани с историята, етиката и юриспруденцията могат да бъдат намерени обяснени напълно в него; а голямата практичност на "Хадис" се крие във факта, че той е слуга на Корана и на "Суна". Някои хора, които не са добре запознати с действителното положение на Свещения Коран, приписват на "Хадис" положението на съдия на Корана, така както са правели евреите по отношение на някои от своите традиции. Ние, от своя страна, гледаме на "Хадис" като на слуга на Корана и на "Суна", като съществуването на слуги в никакъв случай не подронва положението на господаря, защото всъщност това е признак за неговото величие и важност.

Свещената Книга е словото на Бога, докато "Суна" е делото на Светия Пророк, а "Хадис" е свидетелят, подкрепящ "Суна". Погрешно е да се казва (Пази Боже!), че "Хадис" е съдия на Свещения Коран. Ако въобще може да има съдия на Свещения Коран, то това е самата Свещена Книга. "Хадис", който във всички случаи съдържа елементи на предположения, не може да заема по-висше положение, защото той не представлява нищо друго освен подкрепящ аргумент. Коранът и "Суната" са извършили цялата действителна работа, а "Хадис" не е направил нищо друго освен да достави допълнителна верификация. Как може "Хадис" да заеме положението на съдия спрямо Свещения Коран? Свещената Книга и "Суната" са предлагали напътствие на човечеството по време, когато от така наречения "съдия" все още нямало никаква следа. Следователно, никога не казвайте, че "Хадис" е съдия на Свещения Коран; по-скоро казвайте, че Хадис осигурява допълнителен доказателствен материал и за Корана и за "Суната". Разбира се, "Суната", несъмнено е нещо, което сочи волята на Свещения Коран и тя обозначава пътят към който Светият Пророк насочил своите съратници. "Суната" не е име за неща, които били написани и събрани сто или сто и петдесет години по-късно. Името на тези неща е "Хадис". "Суна", от друга страна, е практическият пример, който съществува през цялото време още от самото начало, за практическите действия на мюсюлманите, чийто брой, по най-скромни изчисления надхвърлял хиляди. Но въпреки че в своята по-голямата част, "Хадис" съдържа доста предположения, все пак, там където той не противоречи на Свещения Коран, той заслужава да бъде приет, служейки като допълнителен доказателствен материал за Свещения Коран и за "Суна", със своята огромна съкровищница от материали, отнасящи се за много ислямски въпроси. Ето защо, да не се оценява по достойнство "Хадис" е равносилно на откъсването на голяма част от тялото на Исляма. Но, разбира се, ако "Хадис" влезе в противоречие със Свещения Коран или "Суна" или друг "Ахадис", които са в съответствие със Свещения Коран, или ако "Хадис" противоречи на "Сахий Бухари", той не трябва да бъде приет, защото приемането му би означавало отхвърляне на Свещения Коран и на всички онези "Ахадис" които са в съответствие със Свещената Книга. Аз съм убеден, че никой праведен човек не би искал да приеме такъв възглед. Във всеки случай, дайте необходимото признание на "Хадис" и извлечете от него, колкото се може по-голяма полза, защото повечето от нещата в него идват от Светия Пророк и ако те не биват отхвърляни от Корана и "Суна", то и вие не бива да ги отхвърляте. Вие трябва да се придържате към "Хадис" до такава степен, че никакво ваше действие, никаква ваша пауза, никакво изпълнение или неизпълнение на нещо, да не са базирани на "Хадис". Но ако има "Хадис", който влиза в противоречие с онова, което е заявено в Корана, вие трябва да напрегнете ума си, за да намерите подходящо тълкуване за него; но там където такова тълкуване е невъзможно, "Хадисът" трябва да бъде отхвърлен и да не се взема предвид, тъй като тогава не може да се приеме, че той идва от Светия Пророк. Но ако има някой

слаб "Хадис", който въпреки това е в съответствие със Свещения Коран, той трябва да бъде приет, защото Коранът го е подкрепил.

КРИТЕРИЙ ЗА ОЦЕНЯВАНЕТО НА "АХАДИС", СЪДЪРЖАЩИ ПРОРОЧЕСТВА

Но ако има някой "Хадис", обхващащ пророчество, което "Мохадисийн" е преценил като слабо, докато по ваше време или по някое време преди вашето, пророчеството, съдържащо се в този "Хадис" е било изпълнено, тогава този "Хадис" трябва да бъде приет като автентичен, а всички онези, които са го преценили като слаб и не са успели да го приемат, като са го смятали за измислица, трябва да се приеме, че са били в заблуждение. Броят на "Ахадис", които съдържат пророчества възлиза на стотици и повечето от тях са били сметнати от "Мохадисийн" за измислени или погрешни. Ето защо, когато някой от тях се изпълни, а вие се опитвате да избегнете отговорност като казвате, че не можете да го приемете, защото той е бил слаб или защото този или онзи разказвач от веригата, по която той е дошъл не е бил праведен човек, тогава такава едно отхвърляне от ваша страна ще се дължи на вашето безверие, защото вие ще отхвърлите един "Хадис", чиято надеждност е била установена от Бога, и то даже до такава степен, че пророчеството, съдържащо се в него е изпълнено. А сега да предположим, че има хиляда "Ахадис" от този вид, които са били сметнати за слаби или неприемливи от "Мохадисийн", но да предположим, че пророчествата, съдържащи се в тях са били изпълнени; тогава, бихте ли ги отхвърлили ако отхвърляте също така и хилядата аргументи в полза на верността на Исляма, които съдването на въпросните пророчества потвърждава? Ако вие направите нещо подобно, вие ще станете, по този начин, врагове на исляма. Аллах казва:

فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارتضى من رسول:

т. е. "Той не разкрива своето "гаиб" (бъдеще), освен тогава когато Самият Той реши да го направи чрез някой Свой Апостол..." Тогава, на кого трябва да бъде приписано едно истинско пророчество, ако не на един истински Пророк? Не е ли по-подходящо с праведността на ума на даден човек да каже в такива случаи, че въпросният "Мухадис" е сбъркал дотолкова до колкото е отхвърлил един слаб "Хадис", който всъщност е надежден? Или може би за нас ще бъде по-подходящо да кажем, подкрепяйки един слаб Хадис с доказателство от действителни събитие, че Самият Бог трябва да бъде обвинен в грешка?

За вас, ръководният принцип във всички случаи трябва да бъде да следвате дори и някой слаб "Хадис", при положение, че той не противоречи на Свещения Коран и на "Суната", или пък на някой друг "Ахадис" съответстващ на Свещената Книга.

Обаче, по този въпрос е необходимо голямо внимание, защото е факт, че съществуват голям брой измислени "Ахадис", които са причинили доста раздор в Исляма. Всички враждуващи секти заемат своя позиция по този или онзи "Хадис", според своите нужди, така че дори и един такъв ясен добре установен въпрос като например за предписаните молитви, е дал повод за крайно различни възгледи. Някои викат "Амин!" на висок глас, чувани и от други, докато някои смятат, че това трябва да се прави мислено. Някои следват рецитацията на "Фатихах" от Имам със същата едновременна рецитация от страна на молещите се, докато други са убедени, че такава една рецитация проваля личните молитви и, поради това, е забранена. Някои държат ръцете си скръстени на гърдите си, докато други ги държат при пъпа си. Истинската причина за всички тези различия е в следния "Ахадис":

كَلَّمْتُ حَبِيبًا لَكُمْ يَوْمَ قَرِحَتِ

т. е. "Всяка група е доволна от онова, което е в ръката ѝ".

ИЗБАВЛЕНИЕТО ОТ ГРЕХА СЕ КРИЕ В ПЪЛНОТО УБЕЖДЕНИЕ

О, вие, които търсите Бога! Отворете ушите си и слушайте! Разберете, че няма нищо, което да може да се сравни с пълното убеждение, когато става дума за избавлението ви от грях; убеждението ви дава сила да вършите добро и единствено само убеждението може да ви превърне в хора, които обичат Бога. Можете ли да се откажете от злото без да сте напълно убедени? Можете ли да обуздате низките си инстинкти без помощта на сигурна светлина? Без това пълно убеждение, може ли някой да промени наистина себе си? Можете ли да достигнете до каквото и да е състояние на задоволство и душевен мир, без тази пълна сигурност? В широкия свят, има ли някакво Изкупление, което да може да ви даде сили да избегнете греха, нещо от което човекът толкова много се нуждае? Може ли въображаемата кръв на Исус, синът на Мария, да ви избави от грях? О, вие християни, въздържайте се от произнасянето на чудовищна лъжа, дори и такава която може да разбие земята на парчета! За своето избавление, дори самият Исус трябвало да зависи от пълно убеждение. Той вярвал с убеденост и бил спасен. Тежко им на онези християни, които мамят света като казват, че те са били избавени от кръвта на Христос, дори и когато са били потопени от главата до петите в зло. Те дори не знаят кой е техният Бог. Техният живот е живот на глезене и отпуснатост; с опиянението от вино в главите си, те дори и не подозират за живот с Бога; и за тях няма никакъв дял от плодовете на живота, така както той се живее в чистота. Ето защо, помнете, че вие не можете да излезете от мрака

без твърдо убеждение, нито пък можете да получите Светия Дух. Благословии са онези, които имат това убеждение, и благословени са онези, които са били избавени от несигурностите и съмненията, защото единствено те ще бъдат избавени от греха, и благословени ще бъдете вие, когато това огромно съкровище от твърдо убеждение ви бъде дадено, защото за вас в този ден грехът ще приключи. Грях и убеждение не могат да съществуват заедно. Бихте ли съзнателно поставили ръката си в дупка, в която виждате, че има отровна змия? Или бихте ли останали под душ от нажежени до червено камъни, идващи от някой изригващ вулкан? или на място, което ще бъде поразено от небесна мълния? или пък където свиреп лъв може да нападне всеки момент? Или пък, бихте ли живели в район, където опасна чума коси човечеството? Тогава, ако вярвате в Бога със същата убеденост, с която вярвате в опасността от змия, мълния, лъв, или чума, тогава е невъзможно да се опълчите против Него в неподчинение и с това да си навлечете гнева му, или пък да скъсате връзката на искреност и лоялност, която ви свързва с него.

О, вие хора, които сте били призвани към праведност и истина, бъдете напълно уверени, че Божията привлекателност ще се зароди у вас и че вие ще бъдете измити от грозното петно на греха само, когато сърцата ви бъдат препълнени от твърдо убеждение. Може би ще кажете, че вие имате това убеждение, но ще трябва да внимавате, че това чувство не е нищо друго освен заблуда от ваша страна. Това твърдо убеждение със сигурност все още не е ваше, защото вие не проявявате условията, които непременно трябва да вървят винаги с него. Вие все още не сте се отказали от греховните си навици; вие все още не сте направили първата стъпка, която трябва да направите в момента, когато това твърдо убеждение стане ваше. Вие все още не се страхувате от греха, така както трябва. Би трябвало доста да се замислите над този въпрос. Човек никога не поставя съзнателно ръката си в дупка, където знае, че има отровна змия, нито пък съзнателно яде от храна за която знае, че е отровна, нито пък ще отиде лекомислено в гъсталак, където има лъв. Тогава как може вашите ръце и крака, вашите очи и уши да се осмелят да съгрешат, когато вие имате същата убеденост по отношение на наказанието и наградата от Бога за вашето поведение в живота? Как в името на разума може да се хвърлите в огъня, който знаете, че ще ви изгори и превърне в пепел. И винаги помнете, че защитните укрепления, изградени от твърдо убеждение срещу греха са наистина високи до небето, така че Сатаната не може да се изкачи върху тях, за да достигне до вас, след като вие сте ги построили както трябва.

Всеки който е пречистен, е пречистен чрез твърдостта на убеждението. Това е убеждение, което ви дава сили да понасяте трудностите, дори да убедите някой цар да се откаже от царския си трон и да започне живот на просяк. Убеждението преодолява всички трудности. Убеждението позволява на човека да види Бога. Всички представи за изкупителна жертва са неверни, защото всеки вид чистота идва само от твърдо убеждение. Единственото нещо, което избавя човека от греха и го издига по искреност и твърдост, много по-високо дори от самите ангели е убеждението и единствено само убеждението. Всички религии, които не успяват да създадат такова убеждение са неверни. Всички религии, които не успеят да покажат Бога чрез средства, за които не може да има дори и сянка от съмнение, са неверни. Така както са неверни и всички онези религии, които не съдържат нищо повече от шепа приказки и басни, които са станали в миналото.

НЕ СЕ ЗАДОВОЛЯВАЙТЕ С ИЗМИСЛИЦИ

Бог съществува дори и сега, така както е съществувал и през онези отминали дни; и неговите сили и власт остават същите, каквито са били и в миналото; и Той все още е в състояние да покаже знамения, така както Той го е правел някога. Тогава, защо трябва да се задоволявате само с приказки и разкази? Мъртва и унищожена е онази религия, която не съдържа нищо друго освен разкази, за чудеса станали в миналото, и мъртъв е онзи народ, върху когото Бог не спусне своята милост и милосърдие и който самата Божия ръка не се е спуснала да пречисти. Така както човек бива привличан от радостите на този свят, когато види привлекателността им със собствените си очи, така е привлечен и към Бога човек, когато узнае с пълна убеденост, че духовните радости са дори още по- сладки. Привлекателността на Божествената хубост завладява до такава степен ума му, че всичко друго започва да изглежда като нещо с не по-голяма стойност от боклук. Човек се освобождава от греха само, когато узнае силата на Бога и на Божието възмездие на базата на твърдо убеждение. Невежеството е корена на всяко безстрашие и няма да се намери никой, лишен от страх от Бога дори и в най- малка степен, който да е получил Божие знание. Когато някой стопанин знае, че опасно наводнение заплашва къщата му или че е обграден от огън от всички страни, той веднага ще избяга. Тогава, как се осмелявате да оставите непроменен начина си на живот, след като вярата ви в съществуването на Бога, в Божието наказание и награда се е превърнала в твърдо и непоколебимо убеждение? Ето защо, отворете широко очите си и внимателно изучете как Божият Закон действа във вселената. Не бъдете като плъхове, които могат само да ровят и да се завират все по-дълбоко в земята; бъдете като гълъба, който може да лети в небесата, който се чувства щастлив само, когато лети в чистия въздух на по-високите небесни слоеве. След като приемете "байят" на разкаяние от ръката ми, погрижете се да не останете непроменени от предишните си греховни навици. Не като змията, която си остава змия, такава каквато винаги е била, дори след като смени кожата си. Не забравяйте за смъртта, която се приближава до вас всеки момент, макар и вие да не знаете за това. Направете всичко по силите си, за да се пречистите, защото човек може да постигне близост до онова, което е чистота в истинския смисъл на думата само когато самият той стане колкото се може по- чист.

НАЧИНЪТ ЗА ПОСТИГАНЕ НА ЧИСТОТА Е МОЛИТВА, ОТПРАВЕНА С ИСТИНСКА СМИРНОСТ НА ДУХА

Но най-важният въпрос е как да си спечелите благословиите. На този въпрос отговор е дал самият Бог. Той казва:

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

т. е. "Търси помощ от Бога с молитва и упорство".

Какво е "Салат"? Това е молитва, отправена към Бога с истинско смирение на духа и с най-пълно усещане за Неговата чистота, Неговото Заслужено Право за Възхвала, Неговата святост, съчетана с горещото желание от страна на жадуващия за Божия прошка и за благословията на Светия Пророк. Ето защо, когато се изправите за молитва, не се ограничавайте, както правят някои невежи, само с предписания Арабски текст, защото молитвите и "истигфар" на много хора са само формални, без никаква реалност в тях. Когато се изправите за молитва, не се ограничавайте само с предписания Арабски текст, както правят някои невежи; а освен молитвите, намиращи се в Корана, които са Божието Слово, и в "Хадис", което е словото на Светия Пророк, насочете вашите молби към Бога на своя собствен език, със сърце изпълнено със смиреност, които да имат дълготраен ефект върху ума. Вие нямате представа какво ще ви поднесе следващият ден. Ето защо, преди още да е пукнала зората, молете се всеки път за вас той да бъде ден на блага, благословии и мир.

О, ВИЕ, БОГАТИ И ЗАМОЖНИ!

О, вие, които сте богати и заможни, които сте царе, които сте милионери: между вас има малцина, които се боят от Бога и остават верни и твърди по Неговия път. Повечето от вас са такива, че привързват сърцата си към богатствата на този свят, прекарвайки живота си, погълнати от това, без да се замислят ни най-малко за смъртта. Всеки богаташ, който не се обръща с молитва към Бога, чието отношение към Бога се изразява в лекомислие, ще поеме върху душата си греховете на всички онези, които са свързани с него. Всеки богаташ, който пие ще поеме върху душата си греховете на онези под него, които пият с него. О, вие, мъдри хора! Светът няма да продължи вечно. Овладейте се и бъдете разумни. Откажете се от всичко прекалено. Откажете се от всичко опияняващо. Вината, бирите и уискитата, както и подобните на тях, са не само вредни питиета. Опиумът, хашишът, "ганджа", "чарас", "тарий" и всички други опияняващи и упояващи средства, чието използване се превръща в навик за вас, оказват смъртоносно въздействие върху мозъка и накрая се оказват фатални. Трябва да се пазите от такива неща. Всъщност, ние не можем да разберем въобще, кога и как се пристрастяваме към неща, които пред собствените ни очи, всяка година се оказват фатални за хиляди хора и водят до смъртта им, докато наказанието, което ще получат на другия свят е нещо съвсем различно, много по-страшно от неудобствата, с които са придружени тези неща тук. Станете праведни, о, Богобоязливи, та да живеете по-дълъг живот и да бъдете благословени от Бога. Прекалено голямо отдаване на разкошен, лек и безотговорен начин на живот е проклетие, така както е проява на лоши маниери и безсърдечие да си безразличен към страданията на други.

Всеки богаташ е толкова отговорен за правилното и точно изпълнение на своите задължения, колкото е и един беден човек. Всъщност, богатият е даже още по-отговорен. Наистина, колко нещастен е онзи, който заради краткия си живот на този свят, напълно се отвърща от Бога; който използва забранени неща така безстрашно, като че ли те са съвсем законни; който когато е ядосан крещи като луд на хората, използвайки обиден език, готов да нарани и убие; и който, в преследване на собствената си похот, става крайно безсрамен. Такъв човек никога няма да познае истинско благоденствие. Скъпи мои хора! Вие сте на този свят само за няколко дена, повечето от които вече са минали. Не разгневявайте своя Повелител. Дори и едно временно правителство, ако то е недоволено от вас, може да ви унищожи. Следователно, още повече ви подобава да не разгневявате Бога. Никой не може да ви унищожи, ако сте праведни в очите на Бога. Самият Той ще ви защитава и никой враг, който жадува за кръвта ви няма да може да ви навреди. Иначе, за вас няма никаква закрила и ще трябва да живеете в постоянен страх от враговете си, притеснен и неспокоен, изпълнен с предчувствия и по-късните дни от живота ви ще преминат в голяма душевна мъка. Самият Бог става закрилата на онези, които се държат за Него. Ето защо, елате при Бога изоставете всички видове противопоставяне на Него. Никога не бъдете нехаен към изпълнението на задълженията, които Той ви е възложил. Никога не подтискайте Неговите създания с ръка, дума или уста и винаги оставайте със страх от гнева на небето, защото в това се крие единственият начин за спасение.

О, ВИЕ, УЧЕНИ ХОРА НА ИСЛЯМА!

О, вие, учени хора сред мюсюлманите! Не прибързайте да ме отхвърлите като фалшив. Има много дълбоки тайни, които човек не може да разбере набързо и наведнъж. Вие не трябва да сте готови да отхвърлите нещо в момента, в който го чуете, защото това не е пътят на праведните. Ако вие не бяхте допуснали никакви грешки, ако вие не бяхте тълкували някои "Ахадис" по начин, който противоречи на техния истински смисъл, тогава пришествието на Месията, като съдия и арбитър сред вас, би било излишно нещо. Мисията, която приписвате на това пришествие, а именно, че той ще обедини сили с Махди, за да обяви война на всички с оглед да ги ислямизира насилствено, е убеждение, което носи позор на Исляма. Къде въобще пише в

Корана, че войната е позволена заради насилственото разпространение на дадена религия? Напротив, ние откриваме, че Аллах казва в Свещената Книга:

لا إكراه في الدين

т. е. "В религиозните работи не трябва да има никаква принуда!" Тогава, от къде на къде Месията, синът на Мария, ще получи правото да използва сила, за да ислямизира хората? Целият Коран е изпълнен с твърдения, че в религията няма принуда; и в него е абсолютно ясно, че когато Светият Пророк грабнал сабята, той не го направил, за да разпространи Исляма по този начин, а (1) като полагащо се наказание за онези, които убили голям брой мюсюлмани и прогонили много други от домовете им. В Свещения Коран пише: "Дадено е разрешение на онези, които се бият, защото са били подтиснати и Аллах наистина има силите да им помогне (въпреки, че шансът е против тях)". (2) Или това са били отбранителни войни, водени срещу хора, които не оставяли нито един камък необърнат, за да задушат Исляма и за да спрат разпространението му, като използват силата на оръжието; (3) Или те са били водени, за да се утвърдят законни права. Освен кампаниите, провеждани с тези три цели, Светият Пророк и неговите благословени Халифи не са водили никаква друга война. Всъщност, преди да вдигне оръжие в самозащита, Ислямът понасял потисничеството с мълчалива издръжливост до такава степен, която няма равна на себе си в историята или сред другите народи. Тогава какъв Месия или Махди ще бъдат онези, които ще започнат своята мисия като започнат да колят враговете си с меч още от самото начало?

ГАДИ- НАШИНОВЦИТЕ И ПИРЗАДАХЦИТЕ В СТРАНАТА

По същия начин, наследствените глави на така наречените "духовни ордени" (*Гади-Нашин*) и "пир"- ове (*Пирзаада*) в тази страна са се откъснали толкова много от Исляма, погълнати денонощно от своите зловредни нововъведения, че те нямат никаква представа за трудните времена, които преживява Ислямът сега. Ако посетите техните сбирнища, ще видите, че вместо да се занимават със Свещения Коран и с "Хадисте", те се вият и огъват над музикални инструменти и "кауалис" и с многобройни "бидят" за доказателство. Но въпреки всичко това, те претендират, че са религиозни водачи и последователи на Светия Пророк.

Наистина всякакви и всички хора могат да претендират, че обичат Бога. Но в действителност, обича Бога само онзи, чиято обич може да бъде засвидетелствана от небето. Всеки твърди, че е последовател на правата вяра, но е права вярата само на онзи човек, който придобие светлина в самия този живот. И всеки казва, че ще получи спасение, но има право да претендира това само онзи, на когото е била дадена светлина в самия този земен живот.

СКЪПИ МОИ ХОРА! СЕГА Е ВРЕМЕТО ДА СЕ ВЪРШАТ ДЕЛА ЗА КАУЗАТА НА РЕЛИГИЯТА

Скъпи мои хора! Сега е времето да се служи на каузата на религията, която твърдите, че изповядвате. Осъзнайте стойността на тази рядка възможност, защото ако я оставите да ви се изплъзне, тя няма да ви се отдаде повторно. След като сте последователи на такъв велик и възвишен Пророк, защо губите смелост? Бъдете твърди във вярата си и дайте пример по такъв начин, че дори ангелите на небето да се учудват на вашата сила и твърдост и да се молят да бъдете благословени.

С това аз завършвам и се моля това мое учение да бъде плодотворно за вас като доведе до промяна в сърцата ви, която да ви направи като звезди на тази земя, изпълвайки земното кълбо със светлина и живот, които получавате от Бога. Амин!

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

Шариах: Ислямски закон, който обхваща всички религиозни и светски аспекти на живота.

Байят: Клетва за вяроност и подчинение, давана от ученика на неговия духовен учител. Буквално - акт на продаване на себе си.

Такуа: Да преминеш живота си внимателно т. е. "праведност".

Закат: Налог върху богатство, по определена схема, който трябва да бъде изразходван в полза на бедните. Това е един от петте фундаментални стълбове на Исляма.

Хатам-ул-Анбийя: Печат на Пророците, титла на Светия Пророк (с.а.с.).

Мухамадийят: Състояние на принадлежност към или погълнатост от Светия Пророк Мухаммад(с.а.с.).

Бюруз: Отражение или поява на качествата на едно лице у друго, истински образ.

ХатамулХулафа: Печат на Хулафа т. е най- съвършеният сред приемниците (на Пророка).

Сура Фатиха: Началната глава на Свещения Коран, която въплъщава една всестранна молитва.

Хадис: Онова което е съобщено от Съратниците му за казаното или извършеното от Светия Пророк (с.а.с.). Това име се използва събирателно, за да обозначи различните сборници от съобщения от този вид. Обикновено това се предава на български като "Традиция", защото тези съобщения, дълго време са били предавани от човек на човек. Множественото число на "Хадис" е "Ахадис".

Сидийк, *Шохада*, *Салихийн*: форма за множествено число, съответно на "Сидийк" , "Шахийд" и "Салих". Това са термини, използвани в Свещения Коран, за обозначаването на три

последователни рангове на духовно постижение. Салих е първият, а Сидийк е последният от тях, което е непосредствено под ранга "Пророк".

Кийямах: Възкресение или някоя друга подобна удивителна промяна, която става, когато й дойде времето. Използва се за Денят на Страшния Съд.

Мокалмат, Мокатабат: Откровения, получени от Бога под формата на пряка реч.

Суна: Практиката на Светия Пророк.

Ракаат: Части от ислямската ритуална молитва, всяка от които се взема като едно цяло, състоящо се от "Кийям", "Руку" и "Садждах".

Хадж (Хаджийство, хаджилък): Поклоничество до Мека.

Сахих Бухарий: Най-надеждният сборник от "Ахадис".

Мохадис: Човек, който е начетен в науката за "Хадис".

Имам: Водачът на колективна молитва.

Истигфар: Търсене на прошка за грехове.

Ганджа, Чарас, Бханг, Тарий: Индийските названия на някои от опиатите, които се използват най-често от наркоманите.

Гади-Нашин и Пирзада: буквално, човек който заема "Гдаи" (мястото) и потомък на "пир" (т. е. човек, който предписва религиозна практика). Тези които заемат положението на пазители на храмовете на прочути светци.

Каууалис: Събиране на богомолци за пеенето на химни.

Бидят: Ерес, хетеродоксалност.